# THE FIRST PERFECT NUMBERS AND THREE TYPES OF AMICABLE NUMBERS IN A MANUSCRIPT ON ELEMANTARY NUMBER THEORY BY IBN FALLÛS

# SONJA BRENTJES\*

Several recent researches have revealed the intensive attention that was paid by the scientists of the Islamic world since the g<sup>th</sup> century to elemantary number theory.<sup>1</sup> This interest started with the translation of the "Elements" of Euclid at the close of the 8<sup>th</sup> century and during the g<sup>th</sup> century. In the beginning of the g<sup>th</sup> century Habîb ibn Bahrîz translated a Syrian paraphrase of the "Introductio Arithmeticae" by Nicomachus of Gerasa, which was commented upon by al-Kindî.<sup>2</sup> Some decades later Thâbit Ibn Qurra translated the complete text of the "Introductio Arithmeticae" directly from Greek into Arabic. Already in the g<sup>th</sup> century the mathematicians added new results to the ancient knowledge. The most important g<sup>th</sup> century treatise on elementary number theory was composed by Thâbit b. Qurra. It treats the construction of amicable, perfect, abundant and deficient numbers in a way, which surpasses the antique heritage. Its terminology resorts several times to the "Introductio Arithmeticae", while its methodology of proofs is based on the arithmetical books

\* Dr., Karl Sudhoff Institut für Geschichte der Medizin und Naturwissenschaften, Karl Marx Universität, Leipzig.

<sup>1</sup> Matvievskaja, G.P., Učenie o čisle na srednevekovom Bližnem i Srednem Vostoke, Taškent, 1967; Matvievskaja, G.P., "Materialy k istorii učenija o čisle nasrednevekovom Bližnem i Srednem Vostoke," Iz istorii točnych nauk na srednevekovom Bližnem i Srednem Vostoke, Taškent 1972, pp. 76-169; Muzafarova, Ch. R., "Arifmetika Nikomacha v izloženii Kutbaddina Širazi," Mat. i metodika ee prepod., cilt 1, Dušanbe, 1974, pp. 124-131; Muzafarova, Ch. R., Arifmeticeskie i teoretiko-čislovye aspekty knigi VII "Načal" Evklida v izloženii Kutbaddina Širazi," Issledovanija po matematike, Dušanbe 1977, pp. 79-84; Soussi, M., "Un texte d'Ibn al-Bannî sur les nombres parfaits, abondants, deficients et amiables," International Congress of Mathematical Sciences, July 14, 1975-July, 20, 1975, Hamdard National Foundation, Pakistan 1975; Rashed, R., "Nombres amiables, parties aliquotes et nombres figures aux XIII eme et XIV eme siecles," Archive for History of Exact Sciences, vol. 28, 1983 pp.107-147.

<sup>2</sup> UB Halle/S., Yb 5. 4°, ff  $1^{b} - 54^{a}$ ; See also: Steinschneider, M., Die Hebraeischen Uebersetzungen des Mittelalters und die Juden als Dolmetscher, Berlin 1893, vol. II, 320, p. 517.

of the "Elements".<sup>3</sup> Several scientists transmitted its content at least in part until the 17<sup>th</sup> century. As cursory examinations of Central Asian manuscripts show, this interest continued until the 19<sup>th</sup> century.<sup>4</sup> Among those who wrote on elemantary number theory are well-known Arabic-Islamic scholars such as al-Bîrûnî,<sup>5</sup> Ibn Sînâ,<sup>6</sup> Abû'l-Wafâ,<sup>7</sup> al-Karajî,<sup>8</sup> Qutb ad-Dîn ash-Shîrâzî,<sup>9</sup> al-Kâshî,<sup>10</sup> and the author or the authors of the Rasâ il Ikhwân aş-Ṣafâ<sup>11</sup> as well as a multitude of other writers such as Abû Manşûr b. Tâhir al-Baghdâdî,<sup>12</sup> Kamâl ad-Dîn al-Fâris,<sup>13</sup> Abû Saqr al-Qabîşî,<sup>14</sup> and others.<sup>15</sup> Some of these writers like Abû Manşûr al-Baghdâdî and Kamâl ad-Dîn al-Fârisî should be evaluated anew by historians of mathematics from the standpoint of their number theoretical works.<sup>16</sup>

<sup>3</sup> Saidan, A.S., *Amicable numbers by Thabit ibn Qurra*, Amman (publication sponsored by the Jordan University), 1977.

<sup>4</sup> For example in: Bayyân a<sup>6</sup>dâd. Rukopis'nyj fond' AN Tadžikskoj SSR, Dušanbe, Ms 1213, f 335<sup>\*</sup>ff; Majmû<sup>6</sup>e-ye risâlât. at the same place, Ms 3960; Majmû<sup>6</sup>a rasâ'il arabîya. At the same place, Ms 4410.

<sup>5</sup> al-Bîrûnî, Kitâb at-tafhîm li awâ'il sinâ'at at-tanjîm, ed. J. Humâ'î, Tehran 1319 H, pp. 33-55; See also: Abu Raichan Beruni (913-1048), "Kniga vrazumlenija načatkam nauki o zvesdach," Izbrannye proizvedenija, vol. VI, Taškent 1975, pp. 38-50.

<sup>6</sup> Ibn Sînâ, ash-Shifâ<sup>3</sup>, al-fann ath thânî fi'r-riyâdîyât, al-hisâb, ed. <sup>6</sup>A.L. Mazhar, al-Qâhira 1975.

<sup>7</sup> Abu<sup>c</sup>l-Wafā<sup>°</sup> al-Buzjānî, *Risâla fi'l-antmât*îqî, Rukopis'nyj fond' instituta vostokovedenija AN Uzbekskoj SSR, Taškent Ms 4750, ff 255<sup>b</sup>-257<sup>b</sup>; See also: "Traktat Abu-l-Wafy ob osnovnych opredelenijach teoreticeskoj arifmetiki." In: Matvievskaja, G.P., Ch. *Tllašev, Matematiceskie rukopisi učenych Srednej Azii*, X, XVIII vv. Taškent 1981, pp. 63-76.

<sup>8</sup> L'Algebre d'al-Badi<sup>®</sup> d'Al-Karagi, Edition, Introduction et Notes par A. Anbouba, Publications de l'Université Libanaise, Section des Études Mathématiques, Beyrouth 1964.

<sup>9</sup> Quib ad-Dîn ash-Shîrâzî, Durrat at-tâj lig hurrat ad-Dibâj, ed. Mashkût, S. M., Tehran 1317-1320 H.

<sup>10</sup> Al-Kâshî, Mıftâh al-hisâb, ed. an-Nabulsî, N., Dimashg 1977.

<sup>11</sup> Rasâ'il İkhwân as-Safâ', 1306 H.

<sup>12</sup> Abû Mansûr, Abd'l-Qahir ibn Tahir Al-Baghdâdî, *Al-Takmila fi'l-Hisâb* (The Completion of Arithmetic) *With a tract on Mensuration*, Edited and annotated with comparative by A. S. Saidan, Publications of Institute of Arab Manuscripts, Kuwait 1985.

<sup>13</sup> Kamâl ad-Dîn al-Fârisî, Tadhkirat al-aḥbâb fi bayyân at-taḥâbb, In: Rashed, R., "Materiaux Pour l'Histoire de Nombres Amiables et de l'Analyse Combinatoire", *Journal* for the History of Arabic Science, vol. 6, 1982, 209-278, pp. 266-229 (in Arabic)

<sup>14</sup> Risâlat al-Qabîşî fi jam<sup>6</sup> anwâ<sup>6</sup> min al-a<sup>6</sup>dâd. In: Anbouba, A., "Un memoire d'al-Qabîşî (4e siecle H.) sur certaines sommations numeriques," *Journal for the History of Arabic Science*, vol. 6, 1982, 181-208, pp. 201-187 (in Arabic)

<sup>15</sup> Compare Rashed, R., "Nombres amiables, parties aliquotes et nombres figures aux XIII<sup>eme</sup> et XIV<sup>ème</sup> siècles", op. cu., p. 109ff.

<sup>16</sup> Compare ibid., pp. 111, 115, 122-147.

With the here summarized manuscript Ibn Fallûs becomes a member of this class.

Shams ad-Dîn Abû't-Tâhir Ismâîl ibn Ibrâhîm ibn Ghâzî ibn 'Alî ibn Muhammad al-Hanafi al-Mârdînî, called Ibn Fallûs, lived between 1194 and 1252. His epitome on elemantary number theory<sup>17</sup> was written during a pilgrimage to Mecca.<sup>18</sup> The author says that the "Introductio Arithmeticae" of Nicomachus was its basic source.<sup>19</sup> He follows Nicomachus in the classification of numbers, the majority of the properties of these numbers, and the philosophical back-ground; but he adds some new classes of numbers. He declines to discuss the theory of numerical ratios and proportions of Nicomachus, but he promises to deal with this subject in a separate work.<sup>20</sup> Whether he actually wrote such a treatise is uncertain.<sup>21</sup> There are no traces of number mysticism in the sense of the "Theologoumenates arithmetikes" in this compendium by Ibn Fallûs.<sup>22</sup> His epitome is a purely mathematical text, interspersed by some philosophical remarks imbedded in an Islamic context.<sup>23</sup> The treatise is devoted to the description of mathematical properties and principles of construction for the 25 kinds of numbers, that Ibn Fallûs defines. The tendency for completeness, however seems to encourage the author to leave the domain of mathematics by introducing some oddities. The "inimical numbers", about which

<sup>17</sup> Shams ad-Dîn Abu-t-Tâhir Ismâ îl ibn Ibrâhîm ibn Ghâzî ibn <sup>6</sup>Alî al-Hanafî al-Mâridînî, *Kitâb î dâd al-isrâr fî asrâr al-a dâd, Staatsbibliothek, Preubischer Kulturbesitz*, Berlin, Ms 5970, Lbg. 199, ff 15<sup>a</sup>-31<sup>a</sup>; Dâr al-Kutub, Cairo, Ms B 23317, 3, ff 62<sup>a</sup>-72<sup>a</sup>; also: Aya Sofya, Istanbul Ms 2761, 7

<sup>18</sup> ibid., Ms 5970, Lbg. 199, f 15<sup>b</sup>, 3.

19 ibid., f 15<sup>b</sup>, 11f.

<sup>20</sup> *ibid.*, f 15<sup>b</sup>, 12f.

 $^{21}$  Aside from the number theoretical treatise there are four further works by Ismâ'il ibn Ibrâhîm ibn Fallûs:

- Irshâd al-hussâb fi'l-maftûh min 'ilm al-hisâb

— Insâb al-khabr fî hisâb al-jabr

- Mîzân al-<sup>c</sup>ulûm fi tahqîq al-ma<sup>c</sup>lûm

- at-Tafàhafi a mâl al-misâha

See Matvievskaja, G. P., B. A. Rozenfel'd, Matematiki i astronomy musul'manskogo srednevekov'ja i ich trudy (VIII-XVII vv), Moskova 1983, vol. 2, No 359, p. 381

<sup>22</sup> See concerning the relevant conjecture by Sezgin: Sezgin, F., Geschichte des arabischen Schrifttums, vol. 5, Mathematik, Leiden 1974, pp. 165f

<sup>23</sup> Ismâ'îl ibn Ibrâhîm ibn Fallûs, op.cit., Ms 5970, Lbg. 199, for instance, f 25<sup>a</sup>, 15-f 25<sup>b</sup>, 9

the author himself states, that there are no mathematical rules for their formation, are an example there of.<sup>24</sup> Nevertheless, even this kind of numbers seems to have been transmitted by other scholars too, since Hajjî Khalîfa makes reference to it in his encyclopaedia "Kashf az-Zunûn":

'' علم الخواص …… ومنها خواص الاعداد المتحابة والمتباغضة كما بين في تذكرة الاحباب
 في بيان التحاب ''.<sup>25</sup>

"The science of the special properties. ... Among these are the properties of the amicable and inimical numbers, as explained in 'Tadhkirat alahbâb fi baiyân at-tahâbb'."

The book, mentioned by Hajjî Khalîfa, could be the work of the same name by Kamâl ad-Dîn al-Fârisî.<sup>26</sup> In Al-Fârisî's treatise there is not the least trace of the inimical numbers in accordance with its orientation toward mathematical research. No other work, however, with such a title is known to me.

Ibn Fallûs' text consists of four parts – an introduction on the subject, the principles and the characteristics of the science of numbers, and three chapters about the classes of numbers, their names and rules for construction as well as 25 propositions, mainly from algebra and especially devoted to the solution of quadratic equations. The author calls these propositions geometrical principles and general theorems, which he took according to his introduction from mathematical books, according to his third chapter from geometrical books.<sup>27</sup> A first comparison of those theorems with the author's algebraical treatise<sup>28</sup> suggests that the algebraical works by al-Karajî and <sup>6</sup>Umar al-Khayyâm were the main sources of this third chapter. This part contains different variants for working out  $(a+b)^2$ , the computation of  $(a + b)^3$ , several further propositons, and as an added  $26^{th}$  theorem the recursional formula for the binomial coefficients:

$$\binom{n}{k} = \frac{n \cdot (k-1)}{k} \binom{n}{k-1}$$
 in verbal form.<sup>29</sup>

- <sup>24</sup> *ibid.*, f 21<sup>b</sup>, 14 f 22<sup>a</sup>, 4.
- 25 Kesf-el-Zunun, Kâtib Çelebi, Maarif Matbaası, İstanbul 1941, vol. 1, col. 725f.
- <sup>26</sup> Compare footnote 13.
- <sup>27</sup> Ismâîl ibn Ibrâhîm ibn Fallûs, op. cit., f 16<sup>b</sup>, 6f.
- <sup>28</sup> *ibid.*, f 25<sup>b</sup>, 11.
- <sup>29</sup> *ibid.*, f 25<sup>b</sup>, 15 f 26<sup>a</sup>, 3 and f 28<sup>a</sup>, 12 f 28<sup>b</sup>, 4.

Ahmad ibn as-Sirâj, who wrote one of the known three manuscripts, added to the text another problem, connected with the so called theorem of Wilson, which seems to have been formulated first by Ibn al-Haytham. Ahmad ibn as-Sirâj gave the general solution of this problem in verbal form.<sup>30</sup>

The perfect and amicable numbers are sections 11 and 13 of chapter 2. The amicable numbers are divided into three kinds: amicable numbers according to quantity, amicable numbers according to quality, and amicable numbers according to quantity and quality. The text includes a table, which contains in general ten examples of nearly all kinds of numbers. There are no examples of amicable numbers of the second and third kind, inimical numbers, and three special types of solid numbers, the socalled board, brick, and well numbers.<sup>31</sup> The table gives only the first pair 220, 284 of the normal amicable numbers. In the column for perfect numbers there are ten examples, 32 seven of which are perfect numbers (disregarding scribal errors and minor mistakes in the calculation):6, 28, 496, 8128, 33 33 550 336, 8 589 869 056, 34 137 438 691 328. Thus, Ismâ'îl ibn Ibrâhîm ibn Fallûs' treatise contains the earliest recently known statement of the fifth, sixth, and seventh perfect number. At least half a century later (between 1292 and 1306) Qutb ad-Dîn ash-Shîrâzî composed his encyclopaedia, in the mathematical part of which the fifth and sixth perfect numbers are found.<sup>35</sup> Ibn Fallûs' computation of perfect numbers

<sup>30</sup> ibid., f 28<sup>b</sup>, gloss.

<sup>31</sup> See for instance Nicomachi Geraseni Pythagorei Introductionis Arithmeticae Libri II, Rec. R. Hoche, Lipsiae, 1913, II, 17, 6.

<sup>32</sup> Isma il ibn Ibrahîm ibn Fallûs, op. cit., f 29ª, 17 f.

 $^{33}$  The manuscript has 68128, obviously because the scribe of the manuscript wrote the last digit of the following number 1 130 816 twice. Aside from 1 130 816, the sixth (4096 128) and the tenth (35 184 367 894 538) number in the list are not perfect.

<sup>34</sup> The manuscript has 8 589 866 056.

<sup>35</sup> Muzafarova, Ch. R., "O matematičeskich glavach enciklopedičeskogo proizvedenija "Durra-at-tadž li gurra-at-dibadž" (Žemčužina korony dlja ukrašenija dibadža) Kutbaddina Širazi", *Učenie zapiski trudy mechaniko-matematičeskogo fakul'teta*, vol. 1, Dušanbe 1970, pp. 85-93, p. 92; The paper, however, contains two errors: First, the fifth perfect number is 33 550 336, not 33 550 366. Secondly, this number does not result for n = 16, but for n = 12. Since Qutb ad-Dîn ash-Shîrâzî also gives the sixth perfect number, not mentioned by Muzafarova, she evidently confused the two perfect numbers, because the sixth evolves for n = 16.

corresponds essentially to Euclid's rule IX, 36.<sup>36</sup> The work "At-Takmila fi'l-hisâb" of Abû Manşûr al-Baghdâdî (d 1037) contains an interesting statement about the perfect numbers. Its author refuses the antique assumption, that there is one perfect number in each degree of ten, and declares, that there is no such number between ten thousand and hundred thousand:

"He, who said: in every tenary one number is perfect, is wrong, since there is no perfect number between ten thousand and hundred thousand."

It seems probably, that the fifth perfect number, at least, was known before Ibn Fallûs. Concerning the amicable numbers Ibn Fallus gives only for the first kind, i.e. the amicable numbers according to quantity, a construction rule. These amicable numbers of the first kind are the usual amicable numbers of other texts, defined by the condition that  $a_1$ ,  $a_2$ are amicable, if and only if  $G_o(a_1) - a_2$ ,  $G_o(a_2) = a_1$ , where  $G_o(n)$  indicates the sum of the proper divisors of n. This definition seems to have been exclusively used by the scholars of the Islamic Middle Ages. That it is equivalent to the assertion:

 $a_1$ ,  $a_2$  amicable numbers, if and only if G  $(a_1) = G(a_2) = a_1 + a_2$ , where G(n) denotes the sum of all divisors of n, was discovered ready by Thâbit ibn Qurra and stated at the end of his above mentioned treatise.<sup>38</sup>

<sup>36</sup> Isma'il ibn Ibrâhîm ibn Fallûs, op. cit., ff 20<sup>b</sup> - 21<sup>a</sup>.

<sup>37</sup> Abû Mansûr, Abd'l-Qahir ibn Tahir Al-Bâghdâdî, op.cit., p. 227.

Saidan, A. S., op. cit., p. 53

If every (divisor) of each of the two (numbers) is taken and all these (divisors) of each (of the numbers) are added, the sum of these (divisors) equals the sum of those two numbers.

See also "Sabit ibn Korra, Matematičeskie traktyty," Sostavitel B. A. Rozenfel'd, Naučnoe nasledstoo, vol. 8, Moskva 1984, p. 126 Ibn Fallûs expressed the rule for amicable numbers of the first kind in the following way:

<sup>1</sup> واما النوع الثالث عشر وهو الاعداد المتحابة فهى على ثلاثة اقسام متحابة في الكمية بان يكون احد العدد ين زائدا والاخر ناقصا ويكون اجزأ كل واحد منهما مساويةلكمية الاخر مثل ٢٢٠ و ٢٨٤ فان اجزأ كل واحد منهما مساوية لكمية الاخر وتوليدها من الاعداد الشطرنجية بان تجمعها فان حصل اول زد نا عليه اخرها ونقصنا منه ما قبل اخرها فيحصل اولان تضرب احدهما في الاحداد يخرج اول المتحابين ثم تستخرج الثاني اولان تضرب احدهما في الاخر وتضرب المبلغ في اخر الاعداد يخرج اول المتحابين ثم تستخرج الثاني الالات المرابين فتزيده على الاخر الخر وتفصر المبلغ في اخر الاعداد يخرج اول المتحابين ثم تستخرج الثاني المتحابين فتزيده على الاخرة المحابة في اخر الاعداد وعلى هذا توليد ها ما قبل اخرها فيحصل اولان تضرب احدهما في الاخر ثم المبلغ في اخر الاعداد يخرج اول المتحابين ثم تستخرج الثاني المتحابين فتزيده على اول المتحابة يخرج العد الثاني وعلى هذا توليد ها الى عن النه الما من المبلغ في اخر الاعداد قد ما معا الى خير النها المتحابين قتريده على الاخرة المبلغ في اخر الاعداد يغرج اول المتحابين ثم تستخرج الثاني المتحابين فتزيده على الاحرابة يخرج العدد الثاني وعلى هذا توليد ها الى غير النهاية.

"The thirteenth class, namely the amicable numbers, consists of three subkinds. (The first kind consists of) the amicable numbers according to quantity, (that is to say), that one of the two numbers is abundant and the other one is deficient. The (sum of the) parts of each of the two (numbers) equals the quantity of the other (number), like 220 and 284, because the (sum of the) parts of each of these equals the quantity of the other. They arise from the chess board numbers (in the following way:) We add them. If a prime number results, we add the last (of the numbers summed up) to (the sum), and we subtract from it the (number), which comes before the last of (the added numbers).

(If) two prime numbers result, we multiply them, and we multiply the result by the last of (added) numbers. Thus the first of the two amicable (numbers) results. Then the second is found by adding the first of the two prime numbers to the other one and by multiplying the result by the last of the (added) numbers. The (product) is the difference between the two amicable numbers. You add this to the first amicable number and the second amicable number is the result. In this way they are constructed (in) unlimited (number)."

The above mentioned chess board numbers are the so called even times even numbers, <sup>40</sup> i.e. the powers of two. The procedure described by Ibn Fallûs is thus the following:

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Isma<sup>c</sup>îl ibn Ibrahîm b. Fallûs, op. cit., f 21<sup>a</sup>, 14-21<sup>b</sup>, 8.

<sup>40</sup> *ibid.*, f 18<sup>b</sup>, 7 f.

If 
$$\sum_{0}^{n} 2^{k} = 2^{n+1} - 1$$
 is prime, form  
 $p_{1} := \sum_{0}^{n} 2^{k} + 2^{n}$   
and  $p_{2} := \sum_{0}^{n} 2^{k} - 2^{n-1}$ .

If  $p_1$ ,  $p_2$  are primes, the first amicable number is  $a_1 := p_1 \cdot p_2 \cdot 2^n$ . The second amicable number arises, when the difference  $(p_1 + p_2)2^n$  between the both amicable numbers is added to  $a_1 : a_2 := (p_1 + p_2)2^n + a_1$ .

This rule corresponds according to R. Rashed<sup>41</sup> to that given by Ibn Sînâ in his encyclopaedia "Kitâb ash-Shifa", after the edited text of 'A. L. Mazhar has been corrected.<sup>42</sup> Rashed, however, did not explain, what correction he had in mind. In my opinion, the text is clear as is and is not in need of any correction, after the meaning of the dual suffixed personal pronoun humâ in the beginning of the passage has been clarified. Ibn Sînâ surely knew, that  $2^{n+1} - 1$  is not always prime. Thus, the use of the dual (humâ) instead of the plural (hâ) is imperative and means, that Ibn Sînâ referred to the example 220, 284 mentioned in his text just before. In this case is n = 2 and therefore the first two even times even numbers 2 and 4 are to be added to 1. The result happens to be a prime. Thus, R. Rashed's interpretation has to be modified in the sense, that Ibn Sînâ did not state the general condition of  $2^{n+1}$  -1, n = 1, 2, ..., being prime, but only the primality of p, and p,. The further form of Ibn Sînâ's rule agrees not only in the contents, but also in the generality of the wording with the rule of Ibn Fallûs, but Ibn Fallûs does not repeat the restriction to the case n = 2 in the first part of the rule. If in Ibn Sînâ's expression something is to be corrected at all,one should avoid the second dual suffixed personal pronoun, i.e. instead of 'alaihimâ one should

<sup>41</sup> Rashed, R., "Nombres amiables, parties aliquotes et nombres figures aux XIII<sup>eme</sup> et XIV<sup>eme</sup> siècles," *op. cut.*, p. 116, footnote 30<sup>a</sup>.

<sup>42</sup> Rashed writes: Si l'on corrige la lecture de l'édition, le texte d'Avicenne devient lumineux, et se traduit ainsi:

si  $(2^{n+t}-1)$ ,  $p_{n-1}$ ,  $p_n$  sont premiers, alors  $2^n p_{n-t} p_n$  et  $2^n (p_{n-t}+p_n+p_{n-t}p_n) - 2^n q_n$  sont amiables.

Here his abreviations mean:

 $p_{n+1} = 3 \cdot 2^{n+1} - 1$ ,  $p_n = 3 \cdot 2^n - 1$ ,  $q_n = 9 \cdot 2^{2n+1} - 1$ . Compare ibid., pp. 111 and 116, footnote 30<sup>a</sup>.

read 'alaihâ or alaihi. This correction, however, affects the meaning of the text only in a minor way.

Ibn Sînâ wrote:

<sup>1</sup> وإذا جمعت أعداد زوج الزوج والواحد معهما فاجتمع عدد أول بشرط أن يكون اذا زيد عليهما آخرها ونقص الذى قبله كان المبلغ بعد الزبادة والمبلغ بعد النقصان أولين<sup>4</sup> فضرب المبلغ المزيد عليه في المبلغ المنقوص ثم ضرب ما اجتمع في آخر المجموعات حصل عدد له حبيب ، وحبيبه العدد الذى يكون من زيادة مجموع الزائد والناقص المذكورين ضربا في آخر المجموعات على العدد الموجود أولا الذى له حبيب وهما متحابان.<sup>41</sup> 44

"If two even numbers are added together and to the sum (number) one, a prime number results. If the last (of the added even times even numbers) is added to the two (summands, i.e., 6 + 1) (or better: to them, i. e., 2 + 4 + 1, or: to it, i. e., the prime number 7) and the number before it is subtracted (and) if then the (sum) and the (difference) are two prime numbers, then the product of the (sum), the (difference) and the last of the summed (numbers) gives a number, which has a friend. Its friend is the number, which arises from the addition of the sum of the mentioned sum and difference, multiplied with the last of the summed (numbers), to the previously found number which has a friend. These two are amicable (numbers)."

This reading and interpretation of Ibn Sînâ's rule lets unexplained how Ibn Fallûs' general primality condition for  $2^{n+1} - 1$  could have been evolved. A text, which contains an argument for the choice of  $2^{n+1} - 1$ instead of Thâbit ibn Qurra's  $2^{n+1} (2^{n+1} + 2^{n+2}) - 1$  is not known to me. There are some clues, however, out of which this step could be reconstructed hypothetically. First, a check of Ibn Sînâ's rule for n = 3 already shows, that, although  $p_1$  and  $p_2$  are primes,  $a_1$  and  $a_2$  are not amicable numbers and that, in contrast to n = 2,  $2^4 - 1 = 15$  is not prime. Secondly, the continuation to the the case n = 4 yields  $p_1$ ,  $p_2$ , and  $2^5 - 1 = 31$  as prime numbers, and  $a_1$  and  $a_2$  as amicable ones. According to the convincing interpretation of Thâbit ibn Quarra's treatise on amicable numbers by J. Hogendijk, Thâbit ibn Quarra already knew this pair of

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Here, the edition's awwaliyan has been changed to awwalain.

<sup>44</sup> Ibn Sînâ, op. cit., p. 28, 15-20.

amicable numbers, because the proof of his general rule is phrased for the case n = 4.<sup>45</sup> Hence it could have been possible to derive the rule cited by Ibn Fallûs heuristically from the rule of Ibn Sînâ.

Thirdly, the writings of other authors show that Thâbit ibn Qurra's rule was not transmitted verbatim. Nevertheless, the majority of the known texts follow it essentially.<sup>46</sup> The only known scholar, who lived be-

<sup>43</sup> Hogendijk, J. P., "Thâbit ibn Qurra and the Pair of Amicable Numbers 17296, 18416," Historia Mathematica, vol. 12, 1985, pp. 269-273.

<sup>46</sup> al-Qabîsî uses the Thâbit-rule in the form given by Thâbit Ibn Qurra: If  $p_1 = 2^{n+1} - 1 + 2^n$ ,  $p_2 = 2^{n+1} - 1 - 2^{n-1}$  and  $p_3 = 2^{n+1} (2^{n+1} + 2^{n-2}) - 1$  are prime numbers, then  $2^n p_1 p_2$  and  $2^n p_3$  are amicable numbers, although one sentence is missing in the only extant manuscript. Risâlat al-Qabîsî fi jam<sup>6</sup> anwâ<sup>6</sup> min al-a<sup>6</sup>dâd,  $\phi$ . *cit.*, pp. 192-191 (in Arabic);

al-Karaji summarizes Thâbit ibn Qurra's text in a relatively extensive manner in a chapter of his algebraical treatise "al-Badi<sup>5</sup>" without reference to his source. He uses in it the following version of Thabit's rule for amicable numbers:

 $a_1 = p_1 p_2 2^n$ ,  $a_2 = ((2^{n+1})^2 + \frac{1}{8} (2^{n+1})^2 - 1) 2^n$ ,  $p_1$ ,  $p_2$  as defined by Thabit ibn Qurra

and prime numbers,  $((2^{n+1})^2 + \frac{1}{8}(2^{n+1})^2 - 1)$  prime number. "L'Algèbre al-Badî<sup>c</sup> d'Al-Ka-ragî," op. al., p. 27

Abû Manşûr al-Baghdâdî introduced in the rule, basicly similar to Ibn Sînâ's version, a recursive description of the prime numbers  $p_1$  and  $p_2$ :

-first step:  $2^2 + 1 = 5$  is a prime number,

5.2 + 1 - 11 is a prime number,

11 -  $2^2$  is a prime number, i. e., he tests, if  $2^n + 1 - 1$  is prime;

then  $11 \cdot 5 \cdot 2^2 - 220$  is the first amicable number and  $(5 + 11) \cdot 2^2 + 220 - 284$  is the second amicable number;

-second step: search for a new pair of amicable numbers  $2 \cdot 11 + 1$ ,  $2 \cdot 5 + 1$ ,  $2 \cdot 11 + 1 - 2^3$ ,  $2 \cdot 5 + 1 - 2^3$ . Test, if these four numbers are primes, if not, this step does not yield a new pair and computate again:

 $2p_2 + 1$ ,  $2p_1 + 1$  and test, if they are primes. Now the condition,  $2^{n+1} - 1$  and  $2^{n-1} - 1$  prime numbers, is missing.

If in the n-th step  $2p_2 + 1$  and  $2p_1 + 1$  are prime numbers, then the first amicable number is  $(2p_2 + 1)(2p_1 + 1)\cdot 2^n$ ;

Abû Mansûr, Abd'l-Qahir ibn Tahir Al-Baghdâdî, op. cit., pp. 230 - 231

Al-Fârisî describes a version of Thâbit ibn Qurra's rule:

 $q_1 = 2^n + 2^{n-1} - 1$ ,  $q_2 = 3 \cdot 2^n - 1$ ,  $q_1q_2 = q_3$ ,  $q_1 + q_2 + q_3 = q_4$ ; if  $q_1$ ,  $q_2$  and  $q_4$  are prime,  $2^nq_3$  and  $2^nq_4$  are amicable numbers.

See Rashed, R., "Matériaux Pour l'Histoire des Nombres Amiables et de l'Analyse Combinatoire," *op.cit.*, p. 265; Zain ad-Dîn at-Tanûkhî (1307) states the rule as al-Karajî, the text, however, omits in the rule's general statement the condition for  $p_a$ :  $p_1$ ,  $p_2$  are defined as by Thâbit ibn Qurra,  $p_3$  as by al-Karajî. If the three numbers are prime, then

fore Ibn Fallûs and stated the rule for amicable numbers in a form,similar to that of Ibn Sînâ, is Abû Mansûr al-Baghdâdî.<sup>47</sup> Fourthly, the version of Thâbit ibn Qurra's text in the Aya Sofya manuscript, which differs from the Paris manuscript, offers a further clue.<sup>48</sup> In the Aya Sofya manuscript it is required that not only

 $p_1$ ,  $p_2$  and  $p_3 := 2^{n+1} (2^{n+1} + 2^{n-2}) - 1$ , but also a number  $Z = 2^{n+1} - 1$  is prime.<sup>49</sup> On the basis of the above mentioned interpretation by Hogendijk this inclusion of Z in the primality condition for  $p_1$  and  $p_2$  also could be explained as a reflection of the concrete case n = 4, where Z = 31. Since the primality condition for  $p_1$  and  $p_2$  by Thâbit ibn

 $2^{n}p_{1}p_{2}$  and  $2^{n}p_{3}$  are amicable numbers. The absent  $p_{2}$  can be derived from the following example 220, 284. Compare ibid., p. 228; Muhammad Baqîr al-Yazdî phrases the rule as follows:  $q_{1} = \frac{3}{2} \cdot 2^{n} - 1 = 2^{n} + 2^{n-1} - 1$ ,  $q_{2} = 3 \cdot 2^{n} - 1 = 2^{n} + 2^{n+1} - 1$ ,  $q_{3} = q_{1}q_{2}$ ,  $q_{4} = q_{1} + q_{2} + q_{3}$ .

Note, that al-Yazdi's general statement, as edited by Rashed, contains an error, because he defines  $q_1$  as  $2^n - 1$ . But he gives  $q_1$  as above in the example. His general rule continues: If  $q_1$ ,  $q_2$ , and  $q_4$  are prime numbers, then  $2^nq_3$  and  $2^n$  ( $q_1 + q_2 + q_3$ ) are amicable numbers. Compare ibid., p. 226;

Ibn Haidur (d 1413) gives the rule in his commentary on the "Talkhîs a'mâl al-hisâb" by Ibn al-Bannâ in connection with the example 220, 284:

p1, p2 are defined as by Thâbit b. Qurra, if they are prime, then 2<sup>n</sup>p1p2 is the first of

the sought numbers. If  $p_3 = (2^{n+1} + \frac{1}{4}, 2^n) \cdot 2^{n+1} - 1$  is prime, then  $p_3 2^n$  is the second

one. See ibid., p. 217; In a treatise, attributed by M. Soussi to Ibn al-Bannâ<sup>c</sup>, but probably composed by a commentator according to Rashed, the rule again appears in the original form of Thabit ibn Qurra. The author of the text, however, erroneously requires the primality of the multiplicand  $p_1 p_2$  of  $2^n$  instead of each of the numbers  $p_1$  and  $p_2$ . Then he states the contradiction between his requirement and the examples 220, 284 and 17296, 18416, without recognizing his mistake. See Soussi, M., *op.cit.*, pp. 4-7; Soussi's formulas of Thâbit's rule contain two inaccuracies (p. 13): instead of  $c = g \cdot 2^{n-1} - 1$  read  $c = g \cdot 2^{2n-1} - 1$ . Thâbit's rule is not simpler than the rule given by this text, but the two rules are equivalent. This fact has already been pointed out by Borho. See Borho, W., "Befreundete Zahlen. Ein zweitausend Jahre altes Thema aus der elementaren Zahlentheorie," *Lebendige Zahlen. Mathematische Miniaturen I.* Basel, 1981, p. 30; Qutb ad-Dîn ash-Shîrâzî, on the other hand, transmits the rule in the same form as Ibn Fallûs. See Muzafarova, Ch. R., "Arifmetika Nikomacha v izlozenii Kutbaddina Ŝirazi," *op. cit.*, p. 129

- <sup>47</sup> See the description of al-Baghdâdî's rule in footnote 46.
- 48 Ms 4830, Aya Sofya, Istanbul, ff 110<sup>a</sup> 121<sup>b</sup>; See Saidan, A. S., op. cit., pp. 50 53.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> *ibid.*, p. 50.

Qurra points to the general case,<sup>50</sup> the inclusion of Z tends to become a general condition too. Later authors, who transmitted Ibn Sînâ's rule, could have taken over this general primality condition for  $2^{n+1} - 1$ ,  $p_1$ , and  $p_2$  on the basis of the version of Thâbit ibn Qurra's treatise in the Aya Sofya manuscript, while the condition for  $p_3$  was omitted, because  $p_3$ was no longer computated explicitely. They may also have introduced themselves the general primality condition for  $2^{n+1} - 1$  by considerations as outlined above.

No Arabic-Islamic scholar seems to have investigated the relations between the both rules. A comparison between the pairs of amicable numbers, produced by the two rules, shows, that both yield the pairs for n = 2 and n = 4, but only Thâbit ibn Qurra's rule gives the pair for n = 7 too. According to Borho<sup>51</sup> this rule does not produce any other pair for  $n \ge 20.000$ . With the notation  $q = 2^{n+1} - 1$  and  $p_3$  as above as  $2^{n+1} (2^{n+1} + 2^{n-2}) - 1$  the relation between the two rules can be stated as:

$$p_3 = \frac{9}{8} (q + 1)^2 = \frac{1}{8} (9q^2 + 18 q + 1).$$

<sup>(1)</sup> فان كان كل واحد من اعداد ز ، ح ، ط <sup>((1)</sup>) عددا اولا غير الاثنين <sup>50</sup> فهو الذى نريد ، والا تجاوزنا الاعداد التي جمعت الي غيرها حتى ننتهى الى ما تكون هذه الاعداد منه اوايل <sup>((())</sup> .
<sup>(()</sup> في النسخة ۲ : من عد د ى ح ، ط.
(() في النسجة ۲ : هذان العددان من عدد ين اولين .<sup>()</sup>

1bid., pp. 50 and 54

For the English version of this passage I use the translation of Hogendijk, J., "Thâbit ibn Qurra and the Pair of Amicable Numbers 17296, 18416, *op. cit.*, p. 270. I replaced, however, Hogendijk's interpolation (\*) through the original letter Z of the Arabic text, omitted Hogendijk's explanation [...] and added the numbers of Saidan's footnotes (10) and (11): "If each of the numbers Z, H,  $T^{(10)}$  is a prime number other than the number two, then this is what we want. If not, then we proceed with the (series of) numbers that we added until we arrive at some number such that these numbers which are derived from it are prime.<sup>(111 sic)</sup>"

"(10) in manuscript 2: ... the two numbers H, T (11) in manuscript 2: ... these two numbers are prime."

The manuscript 2 is the Paris manuscript Ms 2457, Bibliotheque Nationale, ff 170<sup>b</sup> - 180<sup>b</sup>; Compare Sabit ibn Korra, *op. cit.*, p. 124.

<sup>51</sup> Borho, W., op. cit., p. 14.

Evidently, the assertions "q prime" and " $p_3$  prime" are independent, as is demonstrated by the following examples: n = 6 q = 127 prime,  $p_3 = 18.431 = 7.2633$  n = 8 q = 511 = 7.73,  $p_3 = 294.911$  prime.

No quadratic polynom f is known which yields for infinitely many argument values x prime numbers f(x).<sup>52</sup> The analysis, which numbers  $a_1 = 2^n p_1 p_2$  and  $a_2 = 2^n p_3$  with  $p_1$ ,  $p_2$ , and  $p_3$  primes are amicable numbers, gives the following results:

— if  $a_1$  and  $a_2$  are amicable numbers, G  $(a_1) = G (a_2)$  is valid for primes  $p_3$  with  $p_3 = (p_1 + 1) (p_2 + 1) - 1$  and arbitrary primes  $p_1$  and  $p_2$ ;

- if  $a_1$  and  $a_2$  are amicable numbers, G  $(a_1) = G (a_2)$  holds true, be  $2^{n+1} 1$  a prime number or not, i.e. the primality condition for  $2^{n+1} 1$  is insignificant;
- the structure of the primes  $p_1$  and  $p_2$  of two amicable numbers  $a_1$ and  $a_2$  depends upon the equation  $2^n p_1 p_2 + 2^n p_3 = G$  ( $2^n p_3$ , which has to be valid for two amicable numbers  $a_1$  and  $a_2$ .

Using the above given relation between  $p_3$  and  $p_1$ ,  $p_2$  the equation  $2^n p_1 p_2 + 2^n p_3 = G(2^n p_3)$  yields

$$\frac{(p_1 + 1) (p_2 + 1)}{p_1 + p_2 + 2} = 2^n.$$

If  $a_1 = 2^n p_1 p_2$  and  $a_2 = 2^n p_3$  are amicable numbers, the least of the three primes is greater than 2. Thus, we can put  $p_1 + 1 = 2k_1$ ,  $p_2 + 1 = 2k_2$ , where  $k_1 < k_2$ .

We get

$$\frac{4k_1k_2}{2(k_1+k_2)} = 2^n.$$

With  $k_1 = 2^{n-1+k}(2^k + 1)$ 

and  $k_2 = 2^{n-1} (2^k + 1)$  and O < k < none obtains the following structure of the three primes:

<sup>52</sup> I am indebted to Dr. O. Neumann, Jena, for this information.

$$\begin{split} p_1 &= 2^{n-k} \left( 2^k + 1 \right) - 1 \\ p_2 &= 2^n \left( 2^k + 1 \right) - 1 \\ p_3 &= \left( p_1 + 1 \right) \left( p_2 + 1 \right) - 1 = 2^{2n-k} \left( 2^k + 1 \right)^2 - 1. \end{split}$$

This results is equivalent to Euler's rule for all amicable numbers of the above given type, i.e.,  $a_1 = 2^n p_1 p_2$  and  $a_2 = 2^n p_3$ . For k = 1 one gets an equivalent version of Thäbit b. Qurra's rule.

Ibn Fallûs describes the second kind of amicable numbers as follows:

"(Numbers) are amicable according to quality, if one of the two numbers is even and its parts are odd, and if the other (number) is odd and its parts are even."

This statement is meaningful, provided that the two words "its parts" are interpreted as "sum of its parts", i.e., sum of the proper divisors of the number. This interpretation is justified by the wording of the definitions for abundant, deficient and amicable numbers according to quantity in the second chapter of Ibn Fallûs'treatise. There the author uses the expression "parts" in the sense of "sum of the parts", in contrast to the definitions of the first chapter.<sup>54</sup> Hence two numbers are called amicable according to quality, if

 $a_1 = 2k_1$  and  $G_0(a_1) = 2m_1 + 1$ ,  $a_2 = 2k_2 + 1$  and  $G_0(a_2) = 2m_2$ ,  $k_i, m_i \in IN, i = 1, 2$ .

Examples are not given in the text. It is, however, easy to show, that only the following numbers are amicable according to quality:

$$a_1: 2^n, (2k_1)^2, 2^n(2k_1)^2, 2^n(2k_1 + 1)^2$$

53 Isma'îl ibn Ibrâhîm ibn Fallûs, op. cit., f 21<sup>b</sup>, 9f.

<sup>54</sup> *ibid.*, f 17<sup>b</sup>, 1-5.

a<sub>2</sub>:  $(2k_2 + 1)^2$ , n, k<sub>1</sub>, k<sub>2</sub>  $\in$  IN.  $(2k_1)^2$  and  $2^n (2k_1)^2$  are nothing but special cases of  $2^n$  or  $2^n (2k_1 + 1)^2$ . a<sub>1</sub> -  $2^n$  obviously satisfies the conditions. a<sub>1</sub> -  $2_n (2k_1 + 1)^2$  and a<sub>2</sub> -  $(2k_2 + 1)^2$  satisfy them, if and only if G [ $(2k_1 + 1)^2$ ] and G [ $(2k_2+1)^2$ ] are odd. Let  $2k+1=p_1^n$ .  $p_2^{-12}$ . ....  $p_1^n$  be the prime number decomposition with  $p_1 \neq p_1 \neq 2$ ,  $\forall$  i, j  $\in \{1, ..., t\}$ .

G [ 
$$(2k+1)^2$$
 ] =  $\prod_{i=1}^{n} (\sum_{j=0}^{n} p_i^{-j})$  is odd, if and only if every factor is odd.

This is evident, because every factor is the sum of an odd number of odd terms. It follows, that all other even or odd numbers are not amicable according to quality.

The third kind, the amicable numbers according to quantity and quality, is defined by Ibn Fallûs as those numbers, which possess the properties of the both preceding kinds.<sup>55</sup> This definition means:

Two numbers  $a_1$ ,  $a_2$  are called amicable according to quantity and quality, if  $a_1$  is even,  $G_0(a_1)$  is odd,  $a_2$  is odd and  $G_0(a_2)$  is even with  $G_0(a_1) - a_2$  and  $G_0(a_2) - a_1$ . Thus, one asks implicitly for pairs  $a_1$ ,  $a_2$  of opposite parity with

I.  $a_1 = 2^n$ ,  $a_2 = (2k_2 + 1)^2$ or 2.  $a_1 = 2^n(2k_1 + 1)^2$ ,  $a_2 = (2k_2 + 1)^2$ and  $G_0(a_1) = a_2$ ,  $G_0(a_2) = a_1$ .

The first case is simple to exclude, since Kanold has proven, that two numbers  $s = p^n$ ,  $t = q_1 m_1$ ,  $q_2 m_2$ ,  $q_r m_r$ ,  $p \neq q_i \neq q_j$  can only be amicable, if s, t, n and some  $m_i$  are odd<sup>56</sup>. From his proof it follows in-

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> ibid., f 21<sup>b</sup>, 10-12.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Kanold, H.-J., "Über befreundete Zahlen. I," Mathematische Nachrichten, vol. 9, 1953, pp. 243-248.

cidentally, that  $2k_2 + 1$  in the second case can not be a power of a prime number. Hence, a pair of numbers with opposite parity can be amicable (this formulation is equivalent to Ibn Fallûs' amicable according to quantity and quality) only, if  $a_1 = 2^n(2k_1 + 1)^2$ ,  $a_2 = (2k_2 + 1)^2$  and  $2k_2 + 1$  is not a power of prime number.<sup>57</sup> Such a pair is unknown until present,<sup>58</sup> but necessary conditions and lower bounds have been derived:

Let  $a_1 = 2^n(2k_1 + 1)^2$  and  $a_2 = (2k_2 + 1)^2$  be amicable numbers. Then the following is valid:

I. a, is neither a fourth power nor a quadruple or octuple of such a power.

2.  $2k_1 + 1$  is not a square.

3. If n = 1, we have  $a_2 \le a_1$ ,  $(a_1, a_2) = 1$ ;  $a_2$  possesses at least five distinct prime factors,  $a_1 a_2 \equiv 2 \pmod{24}$ ,  $a_2 \ge 10^{60}$ .

4. If n > 1, then  $a_1 < a_2$ ,  $(a_1, a_2) > 1$ .

5. If  $n \ge 1$  odd, then  $(2k_1 + 1, 3) = (2k_2 + 1, 3)$ , and there is a prime number q and  $m \in IN$  with  $q^{m}| 2k_2 + 1$  and  $q^{m+1} \nmid 2k_2 + 1$  and  $q \equiv m \equiv 1 \pmod{3}$ . If  $m \equiv 3 \pmod{4}$ , there exists a prime number p, not necessarily distinct of q, and  $1 \in IN$  with  $p' \mid 2k_2 + 1$  and  $p'^{+1} \nmid 2k_2 + 1$  and  $p'^{+1} \nmid 2k_2 + 1$  and  $p \equiv 1 \equiv 2 \pmod{5}$  and

<sup>57</sup> After the completion of the manuscript I was able to consult the treatises Kanold, H.-J., *op. cit.*, and Gioia, A. A., A. M. Vaidya, "Amicable Numbers with Opposite Parity," *American Mathematical Monthly* 74, vol. 8, 1967, p.p. 969-973, cited by Lee, E. J., J. S. Madachy, "The History and Discovery of Amicable Numbers"- Part I, *Journal of Recreational Mathematics 5*, vol. 2, 1972, pp. 77-93. The survey of Lee and Madachy served as the basis for the considerations in the present paper about the structure of amicable numbers with different parity. The treatise of Gioia and Vaidya also proves, that amicable pairs of different parity can only have the structure  $2^n(2k_1 + 1)^2$ ,  $(2k_2 + 1)^2$ ,  $2k_2 + 1$  being a composed number. Some further propositions on the structure of  $2k_1 + 1$  are also derived. The proof is independent of Kanold's paper, which gives a sharper result concerning the structure of  $2k_2 + 1$ . Note that Gioia's and Vaidya's paper operates with an incorrect statement of the definition of amicable numbers. They require, that the sum of all positive divisors of one number is equal to the other number (p. 69).

<sup>38</sup> According to Lee, E. J., J. S. Madachy, op. cit. p. 84, the formula  $a_1 - 2^nM^2$ ,  $a_2 - N^2$ , M, N odd numbers, was first given by Gmelin, O., *Über vollkommene und befreundete Zahlen*, Diss., Hiedelberg, 1917, Halle/S., 1917, but as a matter of fact its earliest occurrence is in: Kanold, H.-J., "Über befreundete Zahlen. II," *Mathematische Nachrichten*, vol. 10, 1953, pp. 99 - 111, p. 99.

$$2\mathbf{k}_1 + \mathbf{I} \equiv 2\mathbf{k}_2 + \mathbf{I} \equiv \frac{1}{4}(\mathbf{n} + \mathbf{I}) \operatorname{G}[(2\mathbf{k}_1 + \mathbf{I})^2] \equiv 0 \pmod{5}.$$

6. If  $2k_1 + 1 = p^s$ , then n = 1, s > 6,  $p = 1 \pmod{12}$ , the number of distinct prime factors of  $a_2$  is greater than 24 and  $a_2 > 10^{75}$ .<sup>59</sup>

These results obtained by 20<sup>th</sup> century mathematicians show that the problem of finding amicable numbers of the third kind could not be solved by medieval mathematicians. Thus this problem probably did not originate in a mathematical context. Since no other text is known to contain this problem, an ultimate answer about its origin or its motivation cannot be given at this time. Ismail ibn Ibrahîm ibn Fallûs' way of expression, however, points at its possible origin in a philosophical background.

<sup>39</sup> *ibid.*, pp. 99 - 111; Lee, E. J., J. S. Madachy, *op. cit.*, p. 84. Acknowledgements

I am grateful to Prof. D. King (Frankfurt a. M.) for making the manuscript Dâr al-Kutub, Cairo, Ms B 23317, 3 available to me, and to Dr. J. Hogendijk (Utrecht) for the help concerning the English translation of my paper.

Dr. Sonja Brentjes Karl-Sudhoff-Institut für Geschicte der Medizin und Naturwissenschaften, Bereich Medizin, Karl-Marx-Universität Talstr. 33, Leipzig, DDR-7010.